

An die Mitgliederversammlung des Vereins

aphasie suisse

Spitalstrasse 4
6004 Luzern

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2023 nach Swiss GAAP FER

(umfassend die Zeitperiode vom 01.01.2023 bis 31.12.2023)

18. September 2024
17001884/21307740/E/dzu/cst

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung des Vereins

aphasie suisse, Luzern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des aphasie suisse für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Luzern, 18. September 2024

BDO AG

Daniel Zumbühl

Zugelassener Revisionsexperte

Christoph Stadelmann

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

Beilage
Jahresrechnung

Bilanz	31.12.2023	Vorjahr
	CHF	CHF
<u>Aktiven</u>		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	215'504.35	328'712.82
Forderungen aus Leistungen	53'000.00	32'200.00
Übrige Forderungen	7'785.76	7'763.12
Aktive Rechnungsabgrenzungen	7'640.00	4'606.15
Total Umlaufvermögen	283'930.11	373'282.09
Anlagevermögen		
Mobiliar, Einrichtungen	2'500.00	3'500.00
Büromaschinen	1.00	1.00
EDV, Kommunikation	900.00	50.00
Total Anlagevermögen	3'401.00	3'551.00
Total Aktiven	287'331.11	376'833.09
<u>Passiven</u>		
Fremdkapital		
Kreditoren Diverse	52'236.15	62'704.20
Passive Rechnungsabgrenzungen	89'074.95	78'747.25
Total Fremdkapital	141'311.10	141'451.45
Fondskapital		
Fonds Selbsthilfe	6'302.71	10'733.89
Total Fondskapital	6'302.71	10'733.89
Organisationskapital		
Gebundenes Kapital	90'000.00	90'000.00
Erarbeitetes Freies Kapital	49'717.30	134'647.75
Total Organisationskapital	139'717.30	224'647.75
Total Passiven	287'331.11	376'833.09

Betriebsrechnung

	2023	Vorjahr
	CHF	CHF
Spenden mit Zweckbestimmung	158'005.00	196'277.30
Spenden ohne Zweckbestimmung	199'577.83	126'667.30
Beiträge öffentliche Hand	138'276.00	122'840.00
Vereinseinnahmen	22'950.00	24'160.00
Übriger Betriebsertrag	19'069.94	19'209.00
Total Ertrag	537'878.77	489'153.60
Direkter Projektaufwand	-489'881.60	-541'529.19
Aufwand Mittelbeschaffung	-21'741.68	-15'620.72
Übriger Administrativer Aufwand	-112'830.20	-42'623.05
Total Aufwand	-624'453.48	-599'772.96
Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen	-86'574.71	-110'619.36
Finanzertrag	146.28	15.52
Finanzaufwand	-2'933.20	-3'345.17
Ergebnis vor Fondsveränderungen	-89'361.63	-113'949.01
Fondsentnahmen	167'169.03	305'574.53
Fondszuweisungen	-162'737.85	-200'624.30
Ergebnis nach Fondsveränderungen	-84'930.45	-8'998.78
Zuweisung Gebundenes Kapital	0.00	0.00
Entnahme, Zuweisung erarbeitetes freies Kapital	84'930.45	8'998.78
Jahresergebnis nach Zuweisungen	0.00	0.00

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

CHF

	01.01.2023				31.12.2023
Fondskapital	<i>Anfangsbestand</i>	<i>Zuweisung</i>	<i>Interner Fondstransfer</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Endbestand</i>
Fonds Aphasiechöre	0.00				0.00
Fonds Selbsthilfe	10'733.89	162'737.85	0.00	-167'169.03	6'302.71
Fondskapital	10'733.89	162'737.85	0.00	-167'169.03	6'302.71

Organisationskapital

Gebundenes Kapital	90'000.00				90'000.00
Erarb. Freies Kapital	134'647.75			-84'930.45	49'717.30
Organisationskapital	224'647.75	0.00	0.00	-84'930.45	139'717.30

CHF

	01.01.2022				31.12.2022
Fondskapital	<i>Anfangsbestand</i>	<i>Zuweisung</i>	<i>Interner Fondstransfer</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Endbestand</i>
Fonds Aphasiechöre	404.73			-404.73	0.00
Fonds Selbsthilfe	115'279.39	200'624.30		-305'169.80	10'733.89
Fondskapital	115'684.12	200'624.30	0.00	-305'574.53	10'733.89

Organisationskapital

Gebundenes Kapital	90'000.00				90'000.00
Erarb. Freies Kapital	143'646.53			-8'998.78	134'647.75
Organisationskapital	233'646.53	0.00	0.00	-8'998.78	224'647.75

Kurzbeschreibung Fondszwecke

Fondskapital

- Fonds Aphasiechöre | Gründung und Anschubfinanzierung der Aphasie-Chöre
- Fonds Selbsthilfe | Finanzierung von Kursen, neuen Projekten und Betroffenenzeitschrift aphasia

Organisationskapital

- Gebundenes Kapital | Finanzierung ausserordentlicher Anschaffungen und von Betriebsdefiziten
- Erarb. Freies Kapital | Aufkumulierte Rechnungsüberschüsse und -mankos ohne Zweckbindung

Anhang nach Swiss GAAP FER 21

1 | Allgemeine Rechnungsgrundsätze

Die Rechnungslegung der von aphasie suisse erfolgt in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung nach Swiss GAAP FER 21 (Kern-FER) und den Grundsätzen und Empfehlungen der schweizerischen Fachstelle für Spenden sammelnde Institutionen (ZEWÖ). Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Der vorliegende Rechnungsabschluss nach Swiss GAAP FER (Kern-FER) stellt gleichzeitig den statutarischen und handelsrechtlichen Abschluss dar.

Konsolidierungskreis

aphasie suisse verfügt weder über Tochtergesellschaften noch sonstige Institutionen, bei welchen sie einen Unterleistungsvertrag hätte. Mit Fragile Suisse besteht ein Zusammenarbeitsvertrag, der aber nicht kostenpflichtig ist.

Bilanzierungs- und Bewertungsrichtlinien

Die Jahresrechnung wurde in Schweizer Franken erstellt. Auf den Sachanlagen (EDV-Anlage und Mobiliar) wurde eine degressive Abschreibung von 40% bzw. 30% auf den Anschaffungswerten/Restwerten vorgenommen. Wo nichts anderes erwähnt ist, erfolgte die Bilanzierung zu Nominalwerten.

2 | Erläuterungen zur Bilanz

Flüssige Mittel

Die Bilanzierung erfolgte zu Marktwerten am Bilanzstichtag. EUR-Guthaben wurden zum Tageskurs am Bilanzstichtag umgerechnet.

Forderungen

Alle Forderungen sind kurzfristig einbringlich. Sie sind zum Nominalwert abzüglich der notwendigen Wertberichtigungen bilanziert.

Kurzfristiges Fremdkapital

Die Verbindlichkeiten setzen sich aus Kreditoren, Vorauszahlungen und Rechnungsabgrenzungen zusammen. Die Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen belaufen sich per 31.12.2023 auf CHF 39'156.80 (Vorjahr: CHF 41'015.40).

Fonds- und Organisationskapital

Analog Vorjahr wurde das Ergebnis nach Fondsveränderungen auf das Konto „Erarbeitetes Freies Kapital“ übertragen. Das Konto ist dem Organisationskapital zugeteilt.

Die Zusammensetzung der Bilanzpositionen Fondskapital und Organisationskapital ist aus dem Nachweis der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.

3 | Erläuterungen zur Betriebsrechnung

Details Beiträge öffentliche Hand	2023 CHF	2022 CHF
Beiträge nach Art. 74 IVG	124'092.00	124'092.00
Beiträge nach Art. 74 IVG (Leistungsabgrenzungen)	-5'816.00	-21'252.00
Beiträge nach Art. 74 IVG (Vorperioden)	0.00	0.00
Beiträge Kantone	20'000.00	20'000.00
	138'276.00	122'840.00

Umsatzerfassung

Spenden werden im Zeitpunkt des Zahlungseingangs erfolgswirksam erfasst. Bei den Beiträgen der öffentlichen Hand handelt es sich um Erlöse auf der Basis von Leistungsvereinbarungen. Die Umsätze werden anhand der gesprochenen Beiträge für die Periode erfasst.

Zuteilung Aufwand

Der Personalaufwand sowie die weiteren nicht direkt zuweisbaren Aufwendungen wurden basierend auf Stundenrapporten aufgrund der effektiv geleisteten Stunden auf Projekte, Mittelbeschaffung und administrativer Aufwand aufgeteilt. Die Zewo-Methodik wurde eingehalten.

Weitere Informationen zu den nachfolgenden Details ergeben sich aus der Ergänzung zum Anhang.

Details Projektaufwand	2023 CHF	2022 CHF
Personalaufwand	335'800.00	412'600.00
Übriger direkter Projektaufwand	154'081.60	128'929.19
	489'881.60	541'529.19

Details Mittelbeschaffung	2023 CHF	2022 CHF
Personalaufwand	19'989.20	7'300.05
Übriger direkter Projektaufwand	1'752.48	8'320.67
	21'741.68	15'620.72

Details administrativer Aufwand	2023 CHF	2022 CHF
Personalaufwand	70'500.00	20'800.00
Übriger direkter Projektaufwand	42'330.20	21'823.05
	112'830.20	42'623.05

4 | Weitere Angaben

aphasie suisse, ein Verein mit Sitz in Luzern, beschäftigt weniger als 10 Personen.

5 | Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche einen Einfluss auf die Jahresrechnung haben. Die Jahresrechnung wurde vom Vorstand am 10.08.2024 (Vorjahr 05.05.2023) genehmigt.

6 | Entgeltliche Leistungen

Den Mitgliedern des Vorstands wurden Sitzungsgelder, Fahr- sowie Übernachtungsspesen von total CHF 0 (Vorjahr CHF 0) ausgerichtet, den Kommissionen total CHF 1'097 (Vorjahr CHF 1'679). Die Geschäftsleitung besteht aus zwei Personen. Der Gesamtbezug betrug im Berichtsjahr inklusive Sozialleistungen und Pauschalspesen CHF 364'462 (Vorjahr CHF 391'821). Im Berichtsjahr entfielen davon CHF 0 (Vorjahr CHF 24'122) auf Taggeldzahlungen durch Versicherungen.

7 | Unentgeltliche Leistungen

Die unentgeltlichen Leistungen werden im Leistungsbericht an das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) ausgewiesen. Sie setzen sich aus geleisteten Stunden von Freiwilligen und Ehrenamtlichen zusammen.

Freiwillige treten als Co-ReferentInnen bei öffentlichen Anlässen und als LeiterInnen von Selbsthilfegruppen. Präsident und Vorstandsmitglieder leisteten im Berichtsjahr rund 500 (Vorjahr 500) Stunden, Kommissionsmitglieder rund 300 (Vorjahr 300) Stunden und die Leitenden der Selbsthilfegruppen rund 3'600 (Vorjahr 3'600) Stunden ehrenamtliche Tätigkeiten.

8 | Langfristige Verträge

Vertragspartner, -art	Laufzeit	CHF pro Jahr
Brühlmann-Lang Erika, Oberwil Miete Büroräume	2014-30.06.2024	15'480.00
CoOpera Leasing AG, Baar Leasing Kopiergerät	2019-30.06.2024	2'197.00

9 | Leistungsbericht

Die Mitarbeitenden von aphasie suisse haben insgesamt 5'446 (Vorjahr: 5'376) Stunden gearbeitet. Die Leistungen werden nach Kategorien erfasst. Ein Teil davon ist im Leistungsvertrag mit dem BSV vorgegeben. Davon fallen 79% (Vorjahr 90%) auf Projekte, 5% (Vorjahr 3%) auf Mittelbeschaffung und 16% (Vorjahr 7%) auf Administration. Im übrigen sei auf den Jahresbericht von aphasie suisse verwiesen.

Aufteilung Personalaufwand	2023	Vorjahr
	CHF	CHF
Direkter Projektaufwand	335'800.00	412'600.00
Aufwand Mittelbeschaffung	19'989.20	7'300.05
Übriger Administrativer Aufwand	70'500.00	20'800.00
Total Personalaufwand	426'289.20	440'700.05

Direkter Projektaufwand	2023	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	335'800.00	412'600.00
Aphasia Betroffenenzeitschrift	10'559.60	23'002.85
Aphasia Chöre	4'641.50	4'621.48
Bulletin Fachzeitschrift	7'821.55	12'446.90
Fachkurse	150.00	1'206.53
Selbsthilfegruppen	0.00	0.00
Selbsthilfegruppen Leiter Treffen und Kurse	2'219.50	0.00
Jodelchor	6'695.35	6'450.00
Sonstiger Direkter Projektaufwand	121'994.10	81'201.43
Total Direkter Projektaufwand	489'881.60	541'529.19

Aufwand Mittelbeschaffung	2023	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	19'989.20	7'300.05
Mittelbeschaffung intern	1'752.48	8'320.67
Total Aufwand Mittelbeschaffung	21'741.68	15'620.72

Übriger Administrativer Aufwand	2023	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	70'500.00	20'800.00
Miet-, Verwaltungs- und Vereinsaufwand, Sachversicherungen	38'062.35	19'854.05
Öffentlichkeitsarbeit/Public Relation	2'200.00	0.00
Jahresbericht	2'067.85	1'969.00
Total Übriger Administrativer Aufwand	112'830.20	42'623.05